



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

28.279/II/PN
AMC/KB

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 11 september 1997 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) in haar verenigde afdelingen een klacht die werd ingediend wegens het feit dat de heer J.J. BOELPAEPE, schepen, tijdens de gemeenteraad van 16 december 1996 aan een Nederlandstalig gemeenteraadslid een document ter kennis stelde dat in het Frans gesteld was. Er werd medegedeeld dat het document niet voorhanden was in de Nederlandse taal.

Bij brief van 2 juni 1997 deelde U aan de VCT het volgende mee:

“Wij melden u dat op 16 december 1996 een beperkte commissie van de Gemeenteraad gehouden werd i.v.m. de evolutie van de subsidies “Intégration-Cohabitation-Fonds d’Impulsion à la Politique des Immigrés” toegekend aan verenigingen van de Franse Gemeenschap.

Een intern werkdocument (voornamelijk tabellen) werd enerzijds gebruikt om de uiteenzetting van de Hr [REDACTED] te vervolledigen.

Anderzijds zijn de beraadslagingen van de openbare zitting van de Gemeenteraad en al de bewijsstukken die bij het dossier gevoegd zijn steeds in beide talen.”

In haar advies nr. 1526 van 22 september 1966, heeft de VCT geoordeeld dat alle punten die op de agenda van de vergaderingen van de gemeenteraadsliden staan ingeschreven, alle gemeenteraadsliden interesseren, ongeacht hun taalidentiteit. Derhalve moet een gemeenteraadslid van een gemeente van Brussel-Hoofdstad, om zijn mandaat normaal te vervullen, in alle gevallen, niet alleen de oproeping, maar ook de ontwerpen die op de agenda staan, in zijn eigen taal ontvangen (stelling die bevestigd werd in advies nr. 22.140/II/PN van 13 december 1990).

De VCT is van oordeel dat het gewraakte document, voor zover het deel uitmaakt van een dossier dat werd uitgedeeld aan de leden van de beperkte commissie met het oog op de voorbereiding van de beslissing van de gemeenteraad, in het Nederlands ter beschikking moest gesteld worden van de Nederlandstalige leden van deze beperkte commissie.

Dit advies wordt medegedeeld aan de heer J. VANDE LANOTTE, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A thick black horizontal bar used to redact the signature of the chairperson.